

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

<sup>1)</sup> Acest supliment însoțește diploma de master cu seria                      nr.  
*This Supplement is for Master diploma series                      no.*

**1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Numele de familie la naștere<br/><i>Family name(s) at birth</i></p> <p>1.1a -</p> <p>Inițiala (inițialele) prenumelui<br/>(prenumelor) tatălui/ mamei<br/><i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i></p> <p>1.2a -</p> <p>Data nașterii (ziua/luna/anul)<br/><i>Date of birth (day/month/year)</i></p> <p>1.3a - - -</p> <p>Numărul matricol<br/><i>Student enrolment number</i></p> <p>1.4 -</p> | <p>Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br/><i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i></p> <p>1.1b -</p> <p>Prenumele<br/><i>First name(s)</i></p> <p>1.2b -</p> <p>Locul nașterii<br/><i>Place of birth</i></p> <p>1.3b -</p> <p>Codul numeric personal (CNP)<br/><i>Personal identification number</i></p> <p>1.5 -</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)  
*Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.1 <b>MANAGEMENTUL POLIȚIEI LOCALE, MASTER</b><br/><b>MANAGEMENT OF LOCAL POLICE, MASTER DEGREE</b></p> <p>Domeniul de studii<br/><i>Field of study</i></p> <p>2.2a <b>ȘTIINȚE ADMINISTRATIVE</b><br/><b>ADMINISTRATIVE SCIENCES</b></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)<br/><i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a <b>UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU</b><br/><b>UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ</b><br/><i>UNIVERSITY „CONSTANTIN BRÂNCUȘI,, OF TÂRGU-JI U ACCREDITED STATE UNIVERSITY</i></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)<br/><i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i></p> <p>2.4a - nu este cazul<br/><b>- it is not the case</b></p> <p>Limba (limbile) de studiu / examinare<br/><i>Language(s) of instruction/ examination</i></p> <p>2.5 <b>ROMANA</b><br/><b>ROMANIAN</b></p> | <p>Programul de studii<br/><i>Programme of study</i></p> <p>2.2b <b>MANAGEMENTUL POLIȚIEI LOCALE</b><br/><b>MANAGEMENT OF LOCAL POLICE</b></p> <p>Facultatea/ Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor<br/><i>Faculty/Department administering the final examination</i></p> <p>2.3 b <b>FACULTATEA DE ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI ȘI MANAGEMENT PUBLIC</b><br/><b>FACULTY OF EDUCATIONAL SCIENCES AND PUBLIC MANAGEMENT</b></p> <p>Facultatea/ Departamentul care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)<br/><i>Faculty/Department administering studies (if different from 2.3b)</i></p> <p>2.4b - nu este cazul<br/><b>- it is not the case</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării  
*Level of qualification*

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)  
*Official length of the programme of study and number of ECTS credits*

3.1 **CICLUL II - Studii universitare de masterat**  
***CYCLE II – University studies for master degree***

3.2 **4 SEMESTRE, 120 CREDITE**  
***4 SEMESTERS, 120 CREDITS***

Condiții de admitere  
*Access requirement(s)*

3.3 **DIPLOMA DE LICENTA + CONCURS DE DOSARE**  
***Bachelor degree + admission competition***

### 4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ  
*Mode of study*

4.1 **CU FRECVENȚĂ**  
***Full-time study***

Competențele asigurate prin programul de studii  
*Learning outcomes of the programme of study*

**Competențe generale:**

- capacitatea de a învăța;
- capacitatea de analiză cognitivă și evaluare axiologică a mediilor socio-culturale și politice, a evenimentelor și conjuncturilor ce au loc în administrația publică;
- capacități și atitudini de relaționare și comunicare cu mediul social și cu cel profesional.

**Competențe profesionale:**

- cunoașterea aprofundată a conceptelor, strategiilor, metodelor și tehnicilor din sfera administrației publice europene;
- stăpânirea limbajului de specialitate și capacitatea de a comunica audienței de specialiști și nespecialiști rezultatele proiectelor, motivația deciziilor, concluziile evaluărilor, direcțiile acțiunilor viitoare;
- cunoștințe și capacități de aplicare a tehnicilor de analiză și proiectare în managementul administrației publice (analiza resurse-nevoi, analiza SWOT, analiza de context, analiza cost-calitate ș.a.);
- cunoașterea și utilizarea metodologiei cercetării științifice în investigarea și soluționarea problemelor și în elaborarea proiectelor de acțiune/dezvoltare;
- cunoștințe și capacități de analiză economico-financiară, de proiecție și control privind bugetul instituției;

**Competențe transversale:**

- capacitatea a mobiliza, a combina și utiliza în mod autonom cunoștințele și competențele generale și cele profesionale în acord cu diversele cerințe specifice unui anumit context, situații sau probleme;
- asumarea de roluri și funcții de conducere a grupurilor profesionale, a organizațiilor și instituțiilor administrative sau a compartimentelor de formare/dezvoltare a resurselor umane din alte instituții;
- disponibilitate de analiză și interpretare a valorilor ce descriu o situație, un eveniment sau un comportament;

4.2 *General skills:*

- *Ability to learn;*
- *Ability of cognitive analysis and axiological evaluation of the social, cultural and political environments, events and circumstances occurring in the public administration;*
- *Abilities and attitudes to establish relations and communication with the social and professional environment.*

*Professional competences:*

- *Thorough knowledge of the concepts, strategies, methods and techniques in the international area and administrative systems;*
- *Command of the specialised language and the skill to communicate to the specialised and non-specialised audience the outcomes of the projects, the motivation of the decisions, the conclusions of the assessments, future actions;*
- *Knowledge and abilities of applying the techniques for analysing and designing the management of public administration (analysis of the resources-needs, SWOT analysis, context analysis, cost-quality analysis);*
- *Knowledge of utilizing the methodology of scientific research in investigating and settling the issues and in framing projects of action-development;*
- *Knowledge and abilities for economic-financial analysis, planning and control concerning the institution's budget;*

*Transversal skills:*

- *Ability to mobilize, combine and utilize autonomously the knowledge and general and professional skills according to different requirements specific to a certain context, situation or issue;*
- *Taking on leadership roles and functions of the professional groups, administrative organizations and institutions or of the training/ development departments of the human resources in other institutions;*
- *Availability to analyse and interpret the values describing a situation, an event or department;*
- *Ability to meet the change and the complex, unforeseen situations.*

4.3 Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute  
(conform Registrului matricol al facultății/ departamentului, volumul nr....)  
*Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS credits obtained  
(according to Faculty/Department Student Records, volume no. .... )*

| Nr.<br>No                                                                                                          | Denumirea disciplinei<br>Subject                                                                                                                                                   | 2) Total ore<br>Number of<br>hours |                                    | Nota/<br>Grade               |                               | Nr. credite<br>Number of<br>ECTS credits |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                    | C                                  | S, L, P                            | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem             | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem |
| Anul I (anul universitar <b>2016 - 2017</b> )<br>1 <sup>st</sup> year of study ( <b>2016 - 2017</b> academic year) |                                                                                                                                                                                    |                                    |                                    |                              |                               |                                          |                               |
| 1                                                                                                                  | Decizii administrative<br><i>Administrative decisions</i>                                                                                                                          | 28                                 | 14                                 |                              |                               | 6                                        |                               |
| 2                                                                                                                  | Statutul funcționarilor publici și deontologia funcției publice<br><i>The status of civil servants and civil service ethics</i>                                                    | 28                                 | 28                                 |                              |                               | 6                                        |                               |
| 3                                                                                                                  | Organizarea și funcționarea poliției locale și relația cu autoritățile publice<br><i>The organization and functioning of local police and its relation with public authorities</i> | 28                                 | 14                                 |                              |                               | 6                                        |                               |
| 4                                                                                                                  | Limbă străină aplicată 1 (engleză/franceză)<br><i>Applied foreign language 1 (English/French)</i>                                                                                  | -                                  | 14                                 |                              |                               | 4                                        |                               |
| 5                                                                                                                  | Disciplina opțională: Regimul juridic al contravențiilor<br><i>Optional course: The legal regime of misdemeanors</i>                                                               | 28                                 | 14                                 |                              |                               | 4                                        |                               |
| 6                                                                                                                  | Practică de specialitate<br><i>Specialized practical training</i>                                                                                                                  |                                    | 20                                 |                              |                               | 4                                        |                               |
| 7                                                                                                                  | Sisteme de asigurare a ordinii publice în statele Uniunii Europene<br><i>Civilian policing arrangements in the EU member countries</i>                                             | 28                                 | 28                                 |                              |                               |                                          | 6                             |
| 8                                                                                                                  | Sociologie politică<br><i>Political sociology</i>                                                                                                                                  | 28                                 | 14                                 |                              |                               |                                          | 6                             |
| 9                                                                                                                  | Managementul organizării în domeniul ordinii publice<br><i>Public order management</i>                                                                                             | 28                                 | 14                                 |                              |                               |                                          | 6                             |
| 10                                                                                                                 | Limbă străină aplicată 2 (engleză/franceză)<br><i>Applied foreign language 2 (English/French)</i>                                                                                  | -                                  | 14                                 |                              |                               |                                          | 4                             |
| 11                                                                                                                 | Disciplina opțională: Regimul juridic al străinilor în România<br><i>Optional course: The legal regime of foreigners in Romania</i>                                                | 28                                 | 14                                 |                              |                               |                                          | 4                             |
| 12                                                                                                                 | Practică de specialitate<br><i>Specialized practical training</i>                                                                                                                  | -                                  | 20                                 |                              |                               |                                          | 4                             |
| Promovat cu media : <sup>3)</sup>                                                                                  |                                                                                                                                                                                    |                                    |                                    |                              |                               |                                          |                               |
| Pass, average grade per academic year                                                                              |                                                                                                                                                                                    | -                                  | Total credite/ Total ECTS credits: |                              |                               | 60                                       |                               |

**Anul II (anul universitar 2017 - 2018)**  
**2<sup>nd</sup> year of study ( 2017 - 2018 academic year)**

|    |                                                                                                                                                                                                    |    |    |  |  |   |   |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--|--|---|---|
| 1  | Cooperarea polițienească și judiciară în Uniunea Europeană<br><i>Police and judicial cooperation in the European Union</i>                                                                         | 28 | 14 |  |  | 6 |   |
| 2  | Regimul juridic al funcției publice europene<br><i>The legal regime of the European civil service</i>                                                                                              | 28 | 28 |  |  | 6 |   |
| 3  | Managementul situațiilor de criză<br><i>Crisis management</i>                                                                                                                                      | 28 | 14 |  |  | 6 |   |
| 4  | Elemente de epistemologie și metodologie a cercetării științifice<br><i>Epistemological and methodological elements of scientific research</i>                                                     | 28 | 14 |  |  | 6 |   |
| 5  | Limbă străină aplicată 3 (engleză/franceză)<br><i>Applied foreign language 3 (English/French)</i>                                                                                                  | -  | 14 |  |  | 3 |   |
| 6  | Practică de specialitate<br><i>Specialized practical training</i>                                                                                                                                  | -  | 20 |  |  | 3 |   |
| 7  | Managementul resurselor umane în domeniul public<br><i>Human resource management within the public sector</i>                                                                                      | 28 | 14 |  |  |   | 6 |
| 8  | Spațiul Schengen<br><i>Schengen Area</i>                                                                                                                                                           | 28 | -  |  |  |   | 4 |
| 9  | Statutul personalului poliției locale în România și în statele Uniunii Europene<br><i>The status of police staff in Romania and the EU member countries</i>                                        | 28 | 14 |  |  |   | 6 |
| 10 | Limbă străină aplicată 4 (engleză/franceză)<br><i>Applied foreign language 4 (English/French)</i>                                                                                                  | -  | 14 |  |  |   | 4 |
| 11 | Elemente de drept penal<br><i>Principles of criminal law</i>                                                                                                                                       | 28 | 14 |  |  |   | 6 |
| 12 | Strategii de cooperare a poliției locale cu societatea civilă pentru asigurarea ordinii publice<br><i>Cooperation strategies of local police and civil society in order to ensure public order</i> | 28 | -  |  |  |   | 4 |

Promovat cu media : <sup>3)</sup>

*Pass, average grade per academic year*

-

*Total credite/ Total ECTS credits:*

60

|              |            |                                                                                                         |                            |
|--------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Promovat:    | <b>Da</b>  | Media <sup>4)</sup> de promovare a studiilor<br>(ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):..... | Total credite:             |
| <i>Pass:</i> | <b>Yes</b> | <i>Overall average grade (credit-weighted average - if available):.....</i>                             | <b>90</b>                  |
|              |            |                                                                                                         | <i>Total ECTS credits:</i> |

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor  
*Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

**Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**

**Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2018, programul de studii Protecția juridică a persoanei și a patrimoniului său, este ....., iar media maximă este ....., titularul fiind clasat pe locul ..... dintr-un total de ..... absolvenți.**

4.4

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.*

*The passing overall average grades for the class of 2018, study programme Legal protection of person and his patrimony are: lowest average: .....(out of 10) and highest average .....(out of 10). The degree holder is ranked ..... out of ..... graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE  
*ADDITIONAL INFORMATION*

Informații suplimentare  
*Additional information*

Alte surse pentru obținerea mai multor informații  
*Further information sources*

5.1

-  
-

5.2

Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, tel/fax 0253-219241,  
edu.ucb@utgjiu.ro  
Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, phone/fax 0253-219241,  
edu.ucb@utgjiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)  
*INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)*

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)  
*Access to further study (after passing the final examination)*

6.1

**CICLUL III -Studii universitare de doctorat**

***CYCLE III – PHD university studies***

Statutul profesional  
*Professional status*

6.2

**Ocupații posibile conform COR: administrator public, inspector de specialitate  
în administrația publică, manager proiect ș.a.**

*Possible occupations according to RCO: Public Administrator, Advisor government,  
Inspector in public administration and other*

**7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI**  
**CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

|     | Funcția<br><i>Position</i>                                                                                                                                                                                                                                                        | Semnătura<br><i>Signature</i> |     | Funcția<br><i>Position</i>                                                                                                                                                        | Semnătura<br><i>Signature</i> |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 7.1 | <b>Rector</b><br><i>Rector</i>                                                                                                                                                                                                                                                    |                               | 7.2 | <b>Secretar șef universitate</b><br><i>University Registrar</i>                                                                                                                   |                               |
| 7.3 | <b>Decan</b><br><i>Dean</i>                                                                                                                                                                                                                                                       |                               | 7.4 | <b>Secretar șef facultate</b><br><i>Faculty Registrar</i>                                                                                                                         |                               |
| 7.5 | <sup>5)</sup> Nr. și data eliberării<br><i>No., dated.</i><br><br><div style="border: 1px solid black; padding: 10px; min-height: 100px;"> <p align="center">/</p> <p><b>Acest document conține un număr de 8 pagini.</b><br/><i>This document consists of 8 pages</i></p> </div> |                               | 7.6 | Ștampila sau sigiliul oficial<br><i>Official stamp or seal</i><br><br><div style="border: 1px solid black; padding: 10px; min-height: 100px;"> <p align="center">L. S.</p> </div> |                               |

<sup>1)</sup> Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe *actul de studii* și de pe suplimentul la diplomă.

<sup>1)</sup> *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the Diploma and Diploma Supplement.*

<sup>2)</sup> Se va menționa numărul total de ore, din care numărul total de ore de curs (C), numărul total de ore de seminar (S), numărul total de ore de lucrări practice (LP), numărul total de ore de proiect (P); etc.

<sup>2)</sup> *It shall be mentioned the total number of hours of which: total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).*

<sup>3)</sup> Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>3)</sup> *Average grade per academic year; with two decimals and without rounding off.*

<sup>4)</sup> Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>4)</sup> *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

<sup>5)</sup> Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

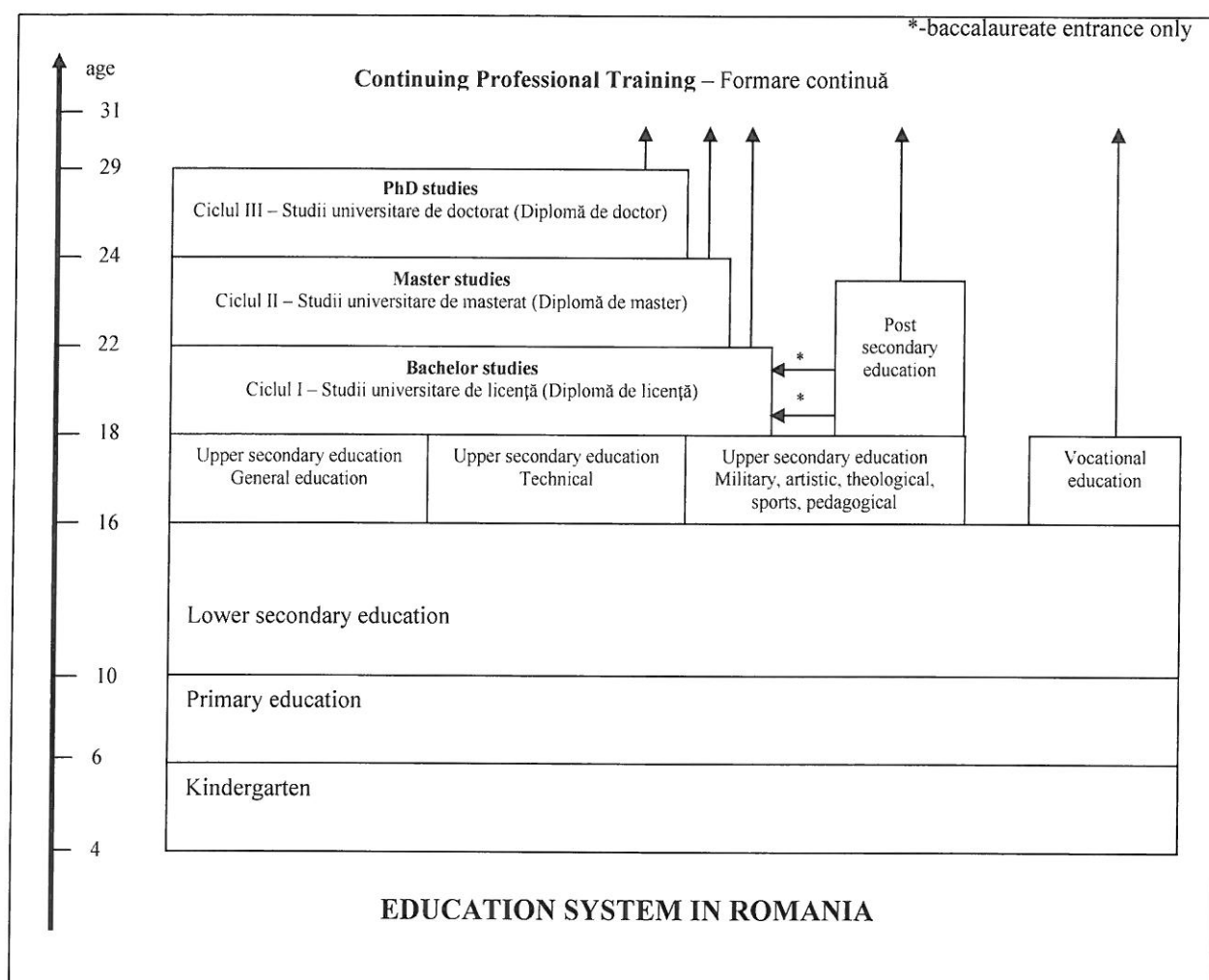
<sup>5)</sup> *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

*Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.*

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT\*

### INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



#### OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Admission to higher education is based on the baccalaureate diploma (12 years of study) and access the master programmes is based on the BA / BSc / BEng degree.

Bachelor studies presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

MA / MSc / MEng studies presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits.

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, B.A./B.Sc. and M.A. studies can be provided as part of a 5 to 6 year full time study programme, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following study fields are covered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited study programmes.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

\* În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004

\* According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004